

GENERAL TERMS

Version France 2019.7.15

These General Terms apply to any quote, order, and order acknowledgement, and any sale, license or delivery of hardware, software, services, or other products by KLA Corporation, One Technology Drive, Milpitas, California 95035 ("KLA") to any acquirer ("Customer"). KLA does not accept, expressly or impliedly, and KLA hereby rejects, any additional or different terms or conditions that Customer presents, including, but not limited to, any terms or conditions contained or referenced in any order, acceptance, acknowledgment, or other document, or established by trade usage or prior course of dealing, unless KLA expressly and unambiguously agrees to such terms and conditions in a duly signed writing. By ordering, receiving, accepting or using products or otherwise proceeding with any transaction after receipt of these General Terms or after otherwise being notified that such transactions are subject to these General Terms, Customer agrees to these General Terms.

1. DEFINITIONS

"Agreement" means a contract between KLA and the Customer that is formed by reference to these General Terms and / or one or more sets of KLA's product-specific terms (e.g., hardware sales terms or fixed fee services terms) that are attached hereto or available from KLA on request.

"Confidential Information" means KLA Information, Customer Contributions and any other information that is marked or otherwise expressly identified as confidential in writing or that should have been reasonably understood as such due to its nature, regardless of whether in tangible, electronic, verbal, graphic, visual or other form, that one party ("Owner") discloses to the other party ("Recipient"). Confidential Information does not include material or information that (i) is generally known by third parties as a result of no act or omission of the Recipient; (ii) subsequent to disclosure hereunder was lawfully received without restriction on disclosure from a third party having the right to disseminate the information; (iii) was already known by the Recipient prior to receiving it from the Owner and was not received from a third party in breach of that third party's obligations of confidentiality; or (iv) was independently developed by the Recipient without use of Confidential Information of the Owner.

"Customer Contributions" means any Intellectual Property or information that (i) is created by or with Customer and contains KLA Information, is based on KLA Information, is developed because of or with the help of KLA Information, or constitutes a modification or improvement of KLA Information; or (ii) is specifically related to KLA Information and not specifically related to Intellectual Property or information owned or created by Customer unrelated to KLA Information.

"Delivery Date" means the date on which KLA puts a Product into the possession of a carrier for shipment, or on which Customer downloads Software, as applicable.

"Documentation" means KLA's information manuals that (i) contain operating instructions and performance specifications for the Products; (ii) KLA delivers to Customer with the Products; and (iii) KLA generally makes available to all users of its Products.

"Hardware" means any standard tangible products or parts thereof that KLA agrees to deliver to Customer, excluding any Software that may be contained therein, but including hardware revisions that KLA may deliver under KLA's Hardware Maintenance Terms.

CONDITIONS GENERALES

Version française 2019.7.15

Les présentes Conditions Générales s'appliquent à tout(e) devis, commande et accusé de réception de commande et à toute vente, licence ou livraison de matériels, logiciels, services ou autres produits par KLA Corporation, One Technology Drive, Milpitas, Californie 95035 (ci-après « KLA ») à un acheteur (ci-après le « Client »). KLA exclut et refuse par les présentes toutes conditions générales supplémentaires ou différentes que le Client peut présenter, y compris, notamment, les conditions générales contenues ou mentionnées dans une commande, un procès-verbal de recette, un accusé de réception ou autre document, ou résultant des usages commerciaux ou d'une relation commerciale antérieure, sauf si KLA les accepte expressément et sans ambiguïté dans un document écrit dûment signé. En commandant, recevant, acceptant ou utilisant les produits ou en effectuant une transaction après réception des présentes Conditions Générales ou après avoir été informé que cette transaction est y soumise, le Client accepte les présentes Conditions Générales.

1. DEFINITIONS

« Contrat » désigne un contrat conclu entre KLA et le Client qui est formé par référence aux présentes Conditions Générales et/ou un ou plusieurs ensembles de conditions spécifiques aux produits de KLA (ex : les conditions générales de vente de matériel ou les conditions générales de services au forfait) jointes aux présentes ou disponibles sur demande auprès de KLA.

« Informations Confidentielles » désigne les Informations de KLA, les Contributions du Client et toutes autres informations marquées ou expressément identifiées par écrit comme étant confidentielles ou qui doivent être raisonnablement considérées comme telles en raison de leur nature, qu'elles soient fournies sous forme tangible, électronique, orale, graphique, visuelle ou autre, qu'une partie (ci-après le « Titulaire ») divulgue à l'autre partie (ci-après le « Destinataire »). Les Informations Confidentielles ne comprennent pas les documents ou informations qui (i) sont généralement connus des tiers sans acte ni omission du Destinataire, (ii) après divulgation au titre des présentes, sont reçus par le Destinataire d'un tiers autorisé à les diffuser sans restriction ; (iii) étaient déjà connus du Destinataire avant de les avoir reçus du Titulaire et n'ont pas été reçus d'un tiers manquant à ses obligations de confidentialité ; ou (iv) ont été développés de manière indépendante par le Destinataire sans utilisation des Informations Confidentielles du Titulaire.

« Contributions du Client » désigne la Propriété Intellectuelle ou les informations qui (i) sont créées par ou avec le Client et qui contiennent des Informations de KLA, qui sont basées sur des Informations de KLA, qui sont développées en raison ou à l'aide des Informations de KLA, ou qui constituent une modification ou amélioration des Informations KLA ; ou (ii) sont relatives aux informations de KLA et non à la Propriété Intellectuelle, ni à des informations détenues ou créées par le Client et non relatives à des informations de KLA.

« Date de Livraison » désigne la date à laquelle KLA remet un Produit à un transporteur à des fins de livraison ou, le cas échéant, la date à laquelle le Client télécharge le Logiciel.

« Documentation » désigne les manuels d'information de KLA (i) qui contiennent des instructions concernant l'utilisation et des spécifications concernant les performances des Produits ; (ii) que KLA fournit au Client avec les Produits ; et (iii) que KLA met à la disposition de tous les utilisateurs de ses Produits.

« Matériel » désigne les produits corporels standards ou parties de ces produits que KLA fournit au Client, à l'exception des Logiciels qui peuvent y être incorporés. Toutefois, cela comprend les révisions de matériel que KLA peut fournir en vertu des Conditions Générales de Maintenance de Matériel de KLA.

“Intellectual Property” means any computer program or routines (in object code, source code, or embedded format, regardless of the medium on which it resides), algorithms, know-how, hardware and/or software configurations, inventions, documentation, translations, text and other works of authorship, data, databases, information, designs, utility models, symbols, logos, marks, names, procedures, processes, technical improvements and any other intangibles as well as the prototypes, samples, copies, and other materialized forms of the foregoing intangibles.

“KLA Information” means (i) any technical or other information related to Products or services (including, but not limited to, any documentation, services offerings, class materials, and written, visual, and oral instructions) and (ii) any Intellectual Property owned, or provided to Customer, by KLA.

“Product” means Hardware, Software and/or Work Product.

“Proprietary Rights” means any and all rights, title, ownership and interest in and to copyrights, mask works, industrial designs, trademarks, service marks, trade names, trade secrets, patents, and any other rights to Intellectual Property, recognized in any jurisdiction or country of the world, whether or not perfected.

“Software” means any standard computer program in object code, source code, embedded, or other format and any Documentation in electronic form that KLA agrees to deliver to Customer, including software revisions and updates that KLA may deliver under maintenance terms.

“Third Party Products” means any products that are manufactured by third parties and do not bear KLA’s name, logo, or mark and may include, without limitation, (i) Products recommended or delivered by KLA; and (ii) components of Products delivered by KLA, unless such components are not recognizable as separate items and are not identified as separate items in KLA’s price list, product specifications on KLA’s website at <http://www.kla.com/products/browse.html>, Documentation, or another KLA document.

“Work Product” means any tangible or intangible results or deliverables that KLA agrees to create or deliver, or intentionally delivers to Customer, as a result of performing services, including, but not limited to, configurations, computer programs or other information, or customized hardware, and any Intellectual Property developed in connection therewith.

2. COOPERATION. Customer shall timely and free of charge provide KLA with all information, materials and cooperation necessary for KLA to provide services or as otherwise reasonably requested by KLA. Without limiting the foregoing, Customer shall comply with KLA’s site preparedness guidelines. If Customer fails to meet any of its obligations, KLA may, without limiting any other remedy (i) delay or suspend its performance and charge Customer for any resulting costs; and (ii) charge Customer its then-current time & materials rates (available on request) for every day on which KLA personnel is unable to perform services. If Customer delays any performance, delivery, or acceptance for more than 60 days, (a) KLA may invoice and Customer shall pay the full amount owing immediately; (b) Customer shall be deemed to waive its right to any refund; and (c) any applicable warranty period shall start running.

3. PAYMENT TERMS. Unless KLA expressly states otherwise, all fees and prices quoted or invoiced exclude sales taxes, service taxes, withholding taxes, customs duties, and other taxes and charges, insurance, and costs related to transportation and special packaging requested by Customer, if any. Any such charges and costs shall be paid or reimbursed by Customer. If any withholding taxes apply, Customer shall gross up the invoiced amount to ensure that, after such withholding, KLA receives the full amount invoiced. If KLA does not receive all amounts when due (i) any due and unpaid portion of the fees shall bear interest in the amount of three times the legal interest rate; (ii) Customer shall pay KLA the lump sum of 40 euros for recovery fees and in addition to that lump sum, shall reimburse KLA upon justification for

« Propriété Intellectuelle » désigne les logiciels ou les routines (en code objet ou en code source ou dans un format incorporé, quel que soit leur support), algorithmes, savoir-faire, configurations matérielles et/ou logicielles, inventions, documentations, traductions, textes et autres œuvres, données, bases de données, informations, conceptions, dessins et modèles, symboles, logos, marques, noms, procédures, procédés, améliorations techniques et tous autres éléments incorporels ainsi que les prototypes, échantillons, copies et autres éléments incorporels.

« Informations de KLA » désigne (i) les informations techniques ou autres relatives aux Produits ou services (y compris, notamment, la documentation, les offres de services, les documents de formation et les instructions écrites, visuelles et orales) et (ii) la Propriété Intellectuelle détenue par KLA ou fournie au Client par cette dernière.

« Produit » désigne le Matériel, les Logiciels et/ou les Livrables.

« Droits de Propriété » désigne les droits sur des œuvres, masques de topographies (*mask works*), dessins industriels, marques, marques de service, noms commerciaux, secrets commerciaux, brevets et autres droits de Propriété Intellectuelle, reconnus dans tout(e) juridiction ou pays du monde entier.

« Logiciels » désigne les logiciels standards en code objet, code source, intégrés ou dans un autre format, ainsi que la Documentation au format électronique que KLA fournit au Client, y compris les révisions et les mises à jour de logiciels que KLA fournit dans le cadre de la maintenance.

« Produits de Tiers » désigne les produits qui sont fabriqués par des tiers et qui ne portent ni le nom, ni le logo, ni la marque de KLA. Ce sont notamment (i) des Produits recommandés ou fournis par KLA ; et (ii) des composants des Produits livrés par KLA, sauf si ces composants ne peuvent être considérés comme des éléments distincts et ne sont pas identifiés comme tels dans les tarifs de KLA, dans les spécifications des produits sur le site web de KLA <http://www.kla.com/products/browse.html>, dans la Documentation ou autre document KLA.

« Livable » désigne les résultats ou livrables corporels ou incorporels que KLA s’engage à créer ou livrer, ou livre intentionnellement au Client, en conséquence de la fourniture des services, y compris notamment, les configurations, programmes informatiques ou autres informations, ou les matériels personnalisés, ainsi que toute Propriété Intellectuelle développée dans ce cadre.

2. COOPERATION. Le Client fournira dans des délais raisonnables et gratuitement à KLA les informations, les documents et l’assistance nécessaires à KLA pour fournir les services ou à la demande raisonnable de KLA. Sans préjudice de ce qui précède, le Client s’engage à préparer le site conformément aux directives de KLA. Si le Client ne respecte pas ses obligations, KLA pourra, sans limiter ses autres recours, (i) repousser ou suspendre ses services et facturer au Client tous les frais en résultant ; et (ii) facturer au Client, à ses tarifs, pièces et main d’œuvre alors en vigueur (disponibles sur demande), chaque journée pour laquelle le personnel de KLA ne peut pas fournir les services. Si le Client repousse la fourniture, la livraison ou la recette de plus de soixante (60) jours, (a) KLA pourra facturer (et le Client s’engage à payer) le montant total immédiatement ; (b) le Client sera réputé renoncer à ses droits à un quelconque remboursement ; et (c) la période de garantie applicable commencera à courir.

3. CONDITIONS DE PAIEMENT. Sauf indication expresse contraire de KLA, les redevances et prix indiqués ou facturés s’entendent hors taxes sur les ventes, les services, les droits de douane, les retenues à la source et autre taxes, assurances et frais de transport et d’emballage spécial demandés, le cas échéant, par le Client. Ces frais seront payés ou remboursés par le Client. Au cas où des retenues à la source sont exigibles, le Client augmentera le montant facturé afin d’assurer que, après une telle retenue à la source, KLA reçoit le montant total facturé. Si KLA ne reçoit pas toutes les sommes dues à échéance, (i) les parties de redevances dues et non payées porteront intérêt au taux de trois fois le taux d’intérêt légal ; (ii) le Client paiera à KLA l’indemnité de recouvrement forfaitaire de 40 Euros

the costs associated with collecting outstanding amounts and (iii) KLA may immediately suspend deliveries, licenses and performance of any services. At KLA's request, Customer shall provide an irrevocable letter of credit from a financial institute and with terms reasonably acceptable to KLA.

4. INFRINGEMENT INDEMNITY

4.1 Indemnity. KLA will defend and indemnify Customer from and against all infringement claims brought against Customer with respect to Products if and to the extent that, on the Delivery Date, Products infringe any third party's copyright, trade secret or United States patent, on the condition that Customer (i) notifies KLA in writing within fifteen (15) days of the date on which Customer becomes first aware of such claim; (ii) gives KLA, at KLA's expense, sole authority and control of the defense or settlement of such claim; and (iii) provides all reasonable information and assistance requested by KLA to handle the defense or settlement of any such claim.

4.2 Remedial Measures. If a Product infringes, or KLA reasonably believes it may infringe, third party rights, KLA may, at its own expense and sole discretion (i) procure for Customer the right to continue use of such Product; (ii) replace or modify such Product so that it becomes non-infringing; or (iii) refund amounts paid by Customer for such Product in exchange for return of the affected Product.

4.3 Exclusions. KLA shall have no indemnity obligation for any infringement claim based on any (i) Products that have been modified by someone other than KLA, unless such modifications were directed by KLA in writing and made in conformance with all of KLA's specifications or instructions; (ii) Products created or modified by KLA in accordance with Customer's requests, specifications, or instructions; (iii) Products that Customer uses with hardware, software or materials or in a manner or method not expressly recommended in writing by KLA; (iv) versions of Products that are not the latest version if such infringement could have been avoided by use of the latest version of the Products that has been made available by KLA to Customer; (v) infringements caused by third parties or Third Party Products, or (vi) infringements of any patent or other right that Customer was aware of or should have been aware of on the Delivery Date (unless KLA should have been aware of such infringement also and failed to notify Customer accordingly).

4.4 Customer Indemnification. Customer shall defend and indemnify KLA from and against all infringement claims brought against KLA in any of the situations described in Section 4.3 (Exclusions) on the condition that KLA (i) notifies Customer in writing within 15 days of the date on which KLA becomes first aware of such claim; (ii) gives Customer, at Customer's expense, sole authority and control of the defense or settlement of such claim; and (iii) provides all reasonable information and assistance requested by Customer to handle the defense or settlement of any such claim.

4.5 Limitation. KLA SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY DAMAGES ALLEGED OR AWARDED BASED DIRECTLY OR INDIRECTLY UPON THE QUANTITY OR VALUE OF GOODS MANUFACTURED BY MEANS OF THE PRODUCT, OR UPON THE AMOUNT OF USE OF THE PRODUCT. KLA'S ENTIRE LIABILITY RELATED TO ITS INDEMNIFICATION OBLIGATIONS SHALL IN NO EVENT EXCEED THE GREATER OF (i) TWO TIMES THE AMOUNT PAID OR PAYABLE BY CUSTOMER FOR AN INFRINGING PRODUCT, OR (ii) ONE AND HALF MILLION EUROS (€ 1,500,000). THIS SECTION 4 STATES KLA'S ENTIRE LIABILITY AND CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY INFRINGEMENT OF A THIRD PARTY'S PROPRIETARY RIGHT.

et remboursera, en complément de cette somme forfaitaire, à KLA sur justifications les coûts associés à la collecte des sommes impayées; et (ii) KLA suspendra immédiatement les livraisons, les licences et la fourniture des services. A la demande de KLA, le Client remettra une lettre de crédit irrévocable émise par un établissement financier contenant des conditions raisonnablement acceptables par KLA.

4. INDEMNITE EN CAS DE CONTREFAÇON

4.1 Indemnité. KLA défendra et indemnisera le Client contre les actions en contrefaçon engagées contre le Client concernant les Produits si et dans la mesure où, à la Date de Livraison, les Produits contrefont des droits d'auteur (*copyright*), secrets commerciaux ou brevets américains d'un tiers, à condition que le Client (i) en informe KLA par écrit dans les quinze (15) jours de la date à laquelle il est informé d'une telle action ; (ii) laisse à KLA, aux frais de cette dernière, la direction exclusive de la défense ou du règlement du litige ; et (iii) fournisse les informations et l'assistance raisonnables demandées par KLA pour la défense ou le règlement du litige.

4.2 Mesures de Réparation. Si un Produit contrefait, ou si KLA considère raisonnablement qu'il peut contrefaire, les droits d'un tiers, KLA pourra, à ses propres frais et à son entière discrétion, (i) obtenir pour le Client le droit de continuer d'utiliser ce Produit ; (ii) remplacer ou modifier le Produit de sorte qu'il ne soit plus contrefaisant ; ou (iii) rembourser les sommes versées par le Client pour le Produit en échange du retour du Produit concerné.

4.3 Exclusions. KLA n'aura aucune obligation d'indemnisation en cas d'action en contrefaçon résultant (i) du fait que les Produits ont été modifiés par quelqu'un d'autre que KLA, sauf si ces modifications ont été demandées par écrit par KLA et qu'elles sont conformes aux spécifications ou instructions de KLA; (ii) de Produits créés ou modifiés par KLA conformément aux demandes, spécifications ou instructions du Client ; (iii) de Produits que le Client utilise avec du matériel informatique, des logiciels ou des matériels ou d'une manière non expressément recommandés par écrit par KLA ; (iv) de versions de Produits qui ne sont pas la dernière version, si la contrefaçon aurait pu être évitée en utilisant la dernière version des Produits mise à la disposition du Client par KLA ; (v) de contrefaçons causées par des tiers ou des Produits de Tiers ; ou (vi) de contrefaçons de brevets ou d'autres droits dont le Client avait connaissance ou dont il aurait dû avoir connaissance à la Date de Livraison (sauf si KLA aurait également dû avoir connaissance de la contrefaçon et qu'elle n'en a pas informé le Client en conséquence).

4.4 Indemnisation du Client. Le Client s'engage à défendre et indemniser KLA contre toute action en contrefaçon engagée contre KLA dans le cadre de l'une des situations décrites à l'Article 4.3 (Exclusions), à condition que KLA (i) en informe le Client par écrit dans les quinze (15) jours de la date à laquelle il est informé d'une telle action ; (ii) laisse au Client, aux frais de ce dernier, la direction exclusive de la défense ou du règlement du litige ; et (iii) fournisse les informations et l'assistance raisonnables demandées par le Client pour la défense ou le règlement du litige.

4.5 Limitation. KLA NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES, REELS OU SUPPOSES, CALCULES DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT A PARTIR DE LA QUANTITE OU LA VALEUR DES BIENS FABRIQUES AU MOYEN DU PRODUIT, SUR L'IMPORTANCE DE L'UTILISATION DU PRODUIT. LA RESPONSABILITE GLOBALE DE KLA CONCERNANT SES OBLIGATIONS D'INDEMNISATION NE SAURAIT DEPASSER LA PLUS IMPORTANTE DES SOMMES SUIVANTES (I) DEUX FOIS LE MONTANT PAYE OU PAYABLE PAR LE CLIENT POUR LE PRODUIT CONTREFAISANT, OU (II) UN MILLION CINQ CENT MILLE EUROS (1.500.000 €). LE PRESENT ARTICLE 4 EXPOSE LA RESPONSABILITE GLOBALE DE KLA ET LA REPARATION EXCLUSIVE DU CLIENT EN CAS DE CONTREFAÇON DES DROITS DE PROPRIETE D'UN TIERS.

5. LIMITATION OF LIABILITY

5.1 Limitations. IN NO EVENT SHALL EITHER PARTY HAVE ANY LIABILITY FOR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFITS, REVENUE, OR DATA, OR COST OF COVER. THE LIABILITY OF KLA FOR ANY CLAIM ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH ANY PRODUCT OR SERVICE SHALL NOT EXCEED A TOTAL AMOUNT EQUAL TO THE FEES PAID OR PAYABLE BY CUSTOMER FOR THE PRODUCTS OR SERVICES PRINCIPALLY RESPONSIBLE FOR SUCH DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THE LIABILITY OF EITHER PARTY EXCEED A TOTAL AMOUNT EQUAL TO SEVEN HUNDRED AND FIFTY THOUSAND EUROS (€750,000).

5.2 Scope. THE LIMITATIONS OF LIABILITY IN SECTION 5.1 (LIMITATIONS) SHALL APPLY TO ANY DAMAGES, HOWEVER CAUSED AND REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY, EVEN IF THE PARTIES HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND REGARDLESS OF WHETHER THE LIMITED REMEDIES AVAILABLE TO THE PARTIES UNDER THESE GENERAL TERMS OR ANY PRODUCT-SPECIFIC TERMS FAIL OF THEIR ESSENTIAL PURPOSE. THE LIMITATIONS OF LIABILITY IN SECTION 5.1 (LIMITATIONS) SHALL NOT APPLY WITH RESPECT TO CONTRACTUAL INDEMNIFICATION, CONFIDENTIALITY OR COMPLIANCE OBLIGATIONS UNDER THIS AGREEMENT.

6. INFORMATION

6.1 Confidentiality. Recipient will protect the secrecy of Owner's Confidential Information with the same degree of care as it uses to protect its own confidential information, but in no event with less than due care. Recipient will not (i) disclose Owner's Confidential Information to anyone, except to persons in its own organization who have a need to know in order to fulfill Recipient's obligations under the Agreement and who are bound by nondisclosure obligations requesting them to treat the Confidential Information as confidential; and (ii) use Owner's Confidential Information except as necessary for the performance of Recipient's obligations or the exercise of Recipient's express rights under the Agreement.

6.2 Proprietary Rights. Customer shall treat all KLA Information and Customer Contributions as Confidential Information of which KLA is the Owner for purposes of this Section 6. Customer is not obligated to share Customer Contributions with KLA and Customer may, at its sole discretion, (i) keep Customer Contributions to itself, or (ii) disclose Customer Contributions to KLA; provided, however that if Customer wishes to retain certain rights to a specific Customer Contribution, Customer shall not disclose such Customer Contribution to KLA until Customer has notified KLA accordingly and KLA has confirmed to Customer in writing that KLA wishes Customer to disclose under such circumstances. To the extent, that Customer discloses Customer Contributions to KLA without such notice and written confirmation from KLA (for example, without limitation, in connection with feedback suggestions or maintenance or improvement requests) or to any third parties (for example, without limitation, with KLA's written permission or in violation of these General Terms), Customer irrevocably agrees to assign, and hereby assigns to KLA, title, ownership, and all rights and interests, including, but not limited to, all Proprietary Rights to such disclosed Customer Contributions, to the broadest extent permitted by applicable law. Such assignment is made for the duration of the applicable legal protection for all countries and shall apply, without limitation, to the right to reproduce, the right to transfer, the right to modify, adapt, improve, correct, translate, in whole or in part. Such assignment notwithstanding, Customer may use all Customer Contributions internally in the same manner as Confidential Information received from KLA subject to all limitations and restrictions of the Agreement. KLA reserves all rights to KLA Information and Customer Contributions, except as expressly provided otherwise in these General Terms or in a duly signed writing.

5. LIMITATION DE RESPONSABILITE

5.1 Limitations. LES PARTIES NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSECUTIFS, Y COMPRIS NOTAMMENT DES PERTES DE BENEFICES, DE CHIFFRE D'AFFAIRES OU DE DONNEES, NI DES FRAIS POUR OBTENIR DES BIENS DE REMPLACEMENT (COST OF COVER). LA RESPONSABILITE DE KLA POUR TOUTE RECLAMATION RESULTANT OU LIEE A UN PRODUIT OU SERVICE NE SAURAIT EXCEDER UN MONTANT TOTAL EGAL AUX REDEVANCES PAYEES OU DUES PAR LE CLIENT POUR LES PRODUITS OU SERVICES PRINCIPALEMENT A L'ORIGINE DES DOMMAGES. LA RESPONSABILITE DES PARTIES NE SAURAIT EN AUCUN CAS DEPASSER LA SOMME TOTALE DE SEPT CENT CINQUANTE MILLE EUROS (750.000 €).

5.2 Etendue. LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITE EXPOSEES A L'ARTICLE 5.1 (LIMITATIONS) S'APPLIQUENT A TOUS DOMMAGES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, MEME SI LES PARTIES ONT ETE INFORMEES DE L'EVENTUALITE DE TELS DOMMAGES, ET QUE LES RECOURS LIMITES DONT LES PARTIES DISPOSENT AU TITRE DES PRESENTES CONDITIONS GENERALES OU DES CONDITIONS GENERALES PROPRES A UN PRODUIT MANQUENT A LEUR OBJET ESSENTIEL. LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITE EXPOSEES A L'ARTICLE 5.1 (LIMITATIONS) NE S'APPLIQUENT NI EN CAS DE CONTREFACON, NI EN CAS DE VIOLATION AUX OBLIGATIONS DE CONFIDENTIALITE OU DE CONFORMITE AUX DISPOSITIONS DU PRESENT CONTRAT.

6. INFORMATIONS

6.1 Confidentialité. Le Destinataire s'engage à protéger les Informations Confidentielles du Titulaire de la même manière qu'il protège ses propres informations confidentielles, et en tout état de cause, avec un niveau de soin approprié. Le Destinataire s'interdit de (i) divulguer les Informations Confidentielles du Titulaire à un tiers, sauf à son personnel ayant besoin de les connaître afin que le Destinataire puisse remplir ses obligations au titre du Contrat et lequel est lié par des obligations de confidentialité concernant les Informations Confidentielles, et (ii) utiliser les Informations Confidentielles du Titulaire sauf si cela est nécessaire afin que le Destinataire remplisse ses obligations ou exerce les droits expressément concédés dans le Contrat.

6.2 Droits de Propriété. Le Client s'engage à traiter les Informations de KLA et les Contributions du Client comme des Informations Confidentielles dont KLA est le Titulaire aux fins du présent Article 6. Le Client n'est pas obligé de partager les Contributions du Client avec KLA et il peut, à son entière discrétion, (i) garder pour lui les Contributions du Client, ou (ii) divulguer les Contributions du Client à KLA. Toutefois, si le Client souhaite conserver certains droits sur une Contribution du Client donnée, il ne devra divulguer cette Contribution du Client à KLA qu'après avoir informé cette dernière de sa volonté de conserver ces droits et obtenu de KLA par écrit qu'elle accepte que le Client divulgue cette Contribution en conservant ces droits. Dans la mesure où le Client divulgue des Contributions du Client à KLA sans une telle notification ni confirmation écrite de la part de KLA (par exemple, des suggestions de feedback ou des demandes de maintenance ou d'amélioration) ou à des tiers (par exemple, avec l'autorisation écrite de KLA ou en violation des présentes Conditions Générales), le Client accepte irrévocablement de céder – et il cède par les présentes à KLA – tous les titres, propriétés, droits et intérêts, y compris, notamment, les Droits de Propriété sur les Contributions du Client ainsi divulguées, dans la limite prévue par la loi applicable. Cette cession est faite pour toute la durée de protection légale applicable, pour le monde entier, et couvre notamment le droit de reproduire, transférer, modifier, adapter, améliorer, corriger, traduire, en tout ou en partie. Nonobstant cette cession, le Client peut utiliser les Contributions du Client en interne de la même manière que les Informations Confidentielles reçues de KLA, sous réserve des limitations du Contrat. KLA se réserve tous les droits sur les Informations KLA et les Contributions du Client, sauf disposition expresse contraire dans les présentes Conditions Générales ou d'un document écrit dûment signé.

6.3 Return. If and when Confidential Information is no longer needed for the performance of obligations or exercise of rights under the Agreement, Recipient must promptly destroy or return all Confidential Information and any copies thereof upon Owner's written request. Recipient agrees to provide written certification of compliance with this Section 6.3 within 30 days after the receipt of the request.

7. **CHOICE OF LAW AND ARBITRATION.** The Agreement and any related dispute between the parties ("Disputes") shall be governed by the laws of France, excluding its conflict of laws principles and excluding the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG). All Disputes shall be finally resolved by binding arbitration under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce (ICC) by three (3) arbitrators appointed in accordance with the said Rules. The place of arbitration shall be Paris, France and the language to be used in the arbitral proceedings shall be English. The decision rendered by the arbitrators may be entered in any court having jurisdiction thereof. The parties, their representatives, other participants and arbitrators shall hold the existence, subject matter and result of arbitration in confidence. Notwithstanding the foregoing, either party may, at its sole discretion, seek injunctive relief in any court of competent jurisdiction (including, but not limited to, preliminary injunctive relief). The prevailing party in any legal proceeding brought by one party against the other party in a Dispute shall be entitled to recover its legal expenses, including, but not limited to, the costs of any court or arbitration proceeding and reasonable attorneys' fees.

8. MISCELLANEOUS

8.1 Compliance. Each party shall comply with all applicable laws including, but not limited to, the export control laws of the United States. Customer shall not export or re-export any Products or KLA Information without the appropriate United States licenses, and Customer shall defend, indemnify, and hold KLA and all KLA suppliers harmless from any claims arising out of Customer's violation of applicable export control laws.

8.2 Written Form. Any notices and any modifications of, or amendments to, the Agreement shall be invalid, unless (i) notices are in writing and sent by fax or by registered or certified mail, postage prepaid; and (ii) modifications and amendments are in writing and signed by duly authorized officers of both parties. Representations made by sales or technical personnel of KLA shall have no legal effect, unless confirmed by a duly authorized officer of KLA in writing. Furthermore, notices to KLA are invalid, unless and until received at the address specified in the preamble of these General Terms or at such other address as may be specified by KLA to Customer in writing as the appropriate address for notices.

8.3 Dates and Timelines. All references to days shall be to calendar days, except as expressly noted otherwise. All scheduled shipment dates, delivery dates, and other dates are non-binding estimates, unless a duly authorized representative of KLA expressly agrees in a duly signed writing that a certain date shall be legally binding.

8.4 No Waiver. The failure or delay of either party to exercise or enforce any right or claim does not constitute a waiver of such right or claim and shall in no way affect that party's right to later enforce or exercise it, unless such party issues an express written waiver, signed by a duly authorized representative.

8.5 Assignment and Delegation. Customer may not assign any of its rights against KLA, and any (purported) assignment, either voluntarily or by operation of law, is invalid, unless KLA has given its prior written consent. Any warranties extended by KLA (i) are nontransferable and for Customer's benefit only; and (ii) shall expire effective immediately if Customer resells or otherwise transfers the warranted Product to any third party. KLA may assign its rights and delegate its obligations.

6.3 Retour. Le Destinataire s'engage à détruire ou à retourner sans délai les Informations Confidentielles, ainsi que leurs copies, à la demande écrite du Titulaire, dès que celles-ci ne sont plus nécessaires pour remplir ses obligations ou exercer ses droits en vertu des présentes. Le Destinataire accepte de remettre une attestation écrite de conformité au présent Article 6.3 dans les 30 jours de la réception d'une demande en ce sens.

7. **DROIT APPLICABLE ET ARBITRAGE.** Le présent Contrat et les litiges y afférents entre les parties (ci-après les « Litiges ») sont régis par le droit français, à l'exception des principes en matière de conflit de lois et de la Convention des Nations Unies sur les Contrats pour la Vente Internationale de Marchandises. Tous les Litiges seront définitivement tranchés par voie d'arbitrage, suivant le Règlement d'arbitrage de la Chambre de Commerce Internationale (CCI) par trois arbitres nommés conformément à ce Règlement. Le lieu d'arbitrage sera Paris, en France, et la langue utilisée pendant les procédures d'arbitrage sera l'anglais. La décision arbitrale pourra être exécutée dans toute juridiction. Les parties, leurs représentants, les autres participants et les arbitres devront préserver la confidentialité de l'existence, de l'objet et de l'issue de l'arbitrage. Nonobstant ce que précède, chaque partie peut, à son entière discrétion, demander des mesures en référé devant tout tribunal compétent (y compris, notamment, des mesures conservatoires). La partie à laquelle il sera fait droit dans le cadre d'une procédure engagée par une partie contre l'autre dans un Litige pourra se voir rembourser ses frais de justice, y compris, notamment, les frais liés à toute procédure en justice ou d'arbitrage ainsi que les honoraires raisonnables d'avocat.

8. DIVERS

8.1 Respect des Lois Applicables. Chaque s'engage à respecter les lois applicables, y compris, notamment, les lois américaines sur le contrôle des exportations. Le Client s'interdit d'exporter ou de réexporter les Produits ou les Informations de KLA, sans les licences américaines ou autres appropriées. Le Client s'engage à défendre, indemniser et garantir KLA et ses fournisseurs contre toutes réclamations résultant de la violation par le Client des lois applicables au contrôle des exportations.

8.2 Documents Ecrits. Les notifications, les modifications et les avenants au Contrat ne seront valables que si (i) les notifications sont faites par écrit et qu'elles sont envoyées par télécopie ou lettre recommandée ; et (ii) les modifications et avenants sont faits par écrit et signés par les responsables dûment autorisés des deux parties. Les déclarations faites par les commerciaux ou le personnel technique de KLA n'auront aucune valeur juridique, sauf si elles sont confirmées par écrit par un responsable dûment autorisé de KLA. De plus, les notifications adressées à KLA ne sont valables que si elles sont envoyées à l'adresse indiquée dans le préambule des présentes Conditions Générales ou à toute autre adresse indiquée au Client par écrit comme étant l'adresse à laquelle les notifications doivent être envoyées.

8.3 Dates et Délais. Sauf indication expresse contraire, les références aux jours désignent des jours calendaires. Toutes les dates d'expédition, dates de livraison et autres dates prévues ne sont données qu'à titre indicatif, sauf si un représentant dûment autorisé de KLA accepte expressément, dans un document écrit dûment signé, que la date ait un caractère obligatoire.

8.4 Renonciation. La défaillance ou le retard de l'une des parties dans l'exercice d'un droit ou d'une réclamation pour le faire ne saurait constituer une renonciation à ce droit ou à cette réclamation et ne saurait en aucune manière affecter le droit de cette partie de faire valoir ou d'appliquer ce droit ultérieurement, sauf si la partie concernée émet une renonciation écrite expresse, signée par un représentant dûment autorisé.

8.5 Cession et Délégation. Le Client s'interdit de transférer ses droits sans l'accord de KLA, et tout transfert (effectif ou supposé), volontaire ou du fait de la loi, est invalide, sauf si KLA l'a accepté préalablement par écrit. Les garanties étendues par KLA (i) sont incessibles et concédées au seul bénéfice du Client ; et (ii) expirent immédiatement si le Client revend ou cède d'une autre manière le Produit garanti à un tiers. KLA peut céder ses droits et déléguer ses obligations.

8.6 Force Majeure. Except for payment obligations, non-performance or late performance of either party shall be excused to the extent that performance is rendered impossible or delayed by strike, fire, flood, governmental acts or orders or restrictions, failure of suppliers, or any other reason where failure to perform is beyond the reasonable control of the non-performing or late-performing party whether or not similar to the foregoing. If by reason of any such force majeure event, KLA's supplies of Products are limited, KLA shall have the right to prorate the available supply in such a manner as it, in its sole discretion, determines appropriate. Deliveries suspended or not made by reason of this Section 8.6 shall be canceled without liability; provided however, that payment obligations for Products already delivered shall otherwise remain unaffected.

8.7 Severability. If and to the extent any provision of the Agreement in writing is held illegal, invalid, or unenforceable in whole or in part under applicable law, such provision or such portion thereof shall be ineffective as to the jurisdiction in which it is illegal, invalid, or unenforceable to the extent of its illegality, invalidity, or unenforceability and shall be deemed modified to the extent necessary to conform to applicable law so as to give the maximum effect to the intent of the parties. The illegality, invalidity, or unenforceability of such provision in that jurisdiction shall not in any way affect the legality, validity, or enforceability of such provision in any other jurisdiction or of any other provision in any jurisdiction.

8.8 Prevailing language. The English language version of these General Terms shall be controlling and legally binding in all respects and shall prevail in case of any inconsistencies.

8.6 Force Majeure. A l'exception des obligations de paiement, la non exécution des obligations d'une partie ou le retard dans leur exécution sera excusé(e) si cette exécution est impossible ou retardée du fait d'une grève, un incendie, un dégât des eaux, des décisions, ordres ou limitations des autorités, une défaillance des fournisseurs ou toute autre raison échappant au contrôle de la partie concernée, similaire ou non à ce qui précède. Si, en raison d'un cas de force majeure, la fourniture des Produits par KLA est limitée, cette dernière pourra affecter librement ce qui est disponible. Aucune responsabilité ne sera encourue du fait de livraisons suspendues ou non effectuées en raison du présent Article 8.6 ; toutefois, les obligations de paiement pour les Produits déjà livrés restent valables.

8.7 Autonomie des Dispositions. Si et dans la mesure où une disposition du Contrat est déclarée par écrit illégale, invalide ou inopposable, en tout ou partie, en vertu de la loi applicable, cette disposition ou partie de celle-ci sera réputée non écrite dans la juridiction concernée. Cette disposition sera réputée modifiée dans la mesure de ce qui est nécessaire pour se conformer au droit applicable de manière à donner le maximum d'effet à l'intention des parties. L'illégalité, l'invalidité ou l'inopposabilité de cette disposition dans cette juridiction ne saurait affecter la légalité, la validité ou l'opposabilité de ladite disposition dans une autre juridiction ou des autres dispositions du Contrat dans une autre juridiction.

8.8 Langue du Contrat. La version anglaise des présentes Conditions Générales prévaudra et liera légalement les parties à tous égards en cas d'incohérence.